

INNOVATION

Neues von CLAAS und KLINCKE

News from CLAAS and KLINCKE

12 | 2025

Frohe Weihnachten und alle guten Wünsche für 2026!

Merry Christmas and best wishes for 2026!



13. – 17. April 2026
Halle | Hall 12
Stand | Booth A48

Weihnachten gemeinsam genießen

Enjoying Christmas together

Ein herzliches Dankeschön geht an unsere Kunden, Partner, Lieferanten und das gesamte Team der CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke für ihre Treue, Zuverlässigkeit und ihr Engagement. Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen nur das Beste; bleiben Sie gesund, genießen Sie die ruhigen Feiertage und freuen Sie sich auf schöne Stunden im Kreise Ihrer Lieben.

„Die wichtigste Sicht für die Verwirklichung unserer Träume ist die Zuversicht.“ Diese Aussage des Dipl.-Ing. und Aphoristikers Helmut Glaßl stimmt uns hoffnungsvoll, optimistisch und zuversichtlich.

We would like to express our sincere thanks to our customers, partners, suppliers and the entire team at CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke for their loyalty, reliability and commitment. We wish you all the best for the coming year. Stay healthy! We hope you can enjoy this peaceful time of the year and are looking forward to spending quality time with your loved ones during the holidays.

‘The most important factor in realizing our dreams is confidence.’ This statement by engineer and aphorist Helmut Glaßl fills us with hope, optimism and confidence.



Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

mit einer gehörigen Portion Dankbarkeit blicken wir auf das Jahr 2025 zurück. In den hinter uns liegenden Monaten konnten wir unsere Strategien und Ziele weiterhin umsetzen und verfolgen.

Das alles ist nur möglich, wenn ein großartiges Team von mitarbeitenden Menschen aus allen Bereichen unserer Drahtwerke engagiert und motiviert dabei ist. Vielen Dank dafür!

Unsere Teilnahme an der Fastener Fair Global vom 25. bis zum 27. März auf dem Gemeinschaftsstand des DEUTSCHEN SCHRAUBENVERBANDES hat deutlich gezeigt, wie wichtig der unmittelbare Kontakt zu den Anwendern unserer Kaltstauchdrähte für Verbindungselemente und Kaltfließpressteile ist.

Für uns war es eine großartige Erfahrung, erstmalig auf der INTERWIRE 2025 vom 13. bis zum 15. Mai in Atlanta/USA ausstellen zu dürfen. Die Ergebnisse können sich sehen lassen; interessante und vielversprechende Kontakte, neue Kunden und ein erster Einblick in die nordamerikanische Drahtwelt haben uns motiviert, wiederzukommen.

Mit der Veröffentlichung einer achtseitigen Broschüre für die Französisch sprechenden Märkte sind wir im Sommer dieses Jahres einen weiteren Schritt in Richtung Entwicklung neuer Märkte gegangen. Dieses Thema wird auch im Fokus auf der WIRE 2026 vom 13. bis zum 17. April stehen. Unter der Headline „VIELFALT DRAHT“ zeigen wir Ihnen das einzigartige Produkt- und Leistungsportfolio unserer Unternehmen auf. Schon jetzt laden wir Sie herzlich ein, uns auf unserem Messestand in Halle 12, Stand A48 zu besuchen.

Es ist immer wieder schön, wenn Auszubildende aus unseren Unternehmen ihre Prüfungen mit Erfolg abschließen. So wie diesmal Maximilian Gabbert, der seine Ausbildung zur Fachkraft für Metalltechnik – Fachrichtung Umform- und Drahttechnik mit einem sehr guten Ergebnis abgeschlossen hat. Nikita Abramow hat sich sogar als Ausbildungsbester Deutschlands für die „Nationale Bestenehrung in IHK-Berufen“ in Berlin qualifiziert.

Wir alle freuen uns auf eine festliche Weihnachtszeit, ruhige und schöne Feiertage und einen friedlichen Übergang in das Jahr 2026.

Herzliche Grüße
Bernd und Holger Falz
Geschäftsführer

Dear Readers,

It is with a great deal of gratitude that we look back on the year 2025. In the months behind us, we were able to continue pursuing and implementing our strategies and goals.

All of this has only been possible thanks to the commitment and motivation of a fantastic team of people from all areas of our wire works. Thank you very much for your dedication and endless efforts!

Our participation in the Fastener Fair Global from 25 to 27 March at the joint stand of the GERMAN SCREW ASSOCIATION clearly demonstrated the importance of direct contact with the users of our cold heading wires for fasteners and cold extruded parts.

Our first exhibit at INTERWIRE 2025 in Atlanta, USA, from 13 to 15 May, was a great experience for us. The results are impressive: interesting and promising contacts, new customers and a first insight into the North American wire industry motivate us to come back.

With the publication of an eight-page brochure for the French-speaking world, we took another step towards entering new markets this summer. This topic will also be the focus of WIRE 2026 from 13 to 17 April. Under the headline DIVERSITY OF WIRE, we will showcase our companies' unique product and service portfolio. We cordially invite you to visit us in Hall 12, Stand A48.

On another note, we are always delighted when trainees from our companies successfully complete their exams. This time, Maximilian Gabbert completed his training as a metal technology specialist – specializing in forming and wire technology – with excellent results. Nikita Abramow even qualified as Germany's best trainee for the 'National Honors Ceremony for IHK Professions' in Berlin.

We are all looking forward to a festive Christmas season, peaceful and enjoyable holidays, and a peaceful transition into 2026.

Warm regards,
Bernd and Holger Falz
Managing Directors

Jan Radix, der neue KLINCKE Vertriebsleiter

Jan Radix, the new KLINCKE Sales Manager



Mit Jan Radix hat ein bewährter Mitarbeiter des Hauses Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG zum 1. Mai 2025 die Vertriebsleitung übernommen. Der 39-jährige Industriefachwirt hat 2016 seine Ausbildung bei den CLAAS/KLINCKE-Drahtwerken zum Industriekaufmann begonnen und nach erfolgreichem Abschluss in den Bereichen „Logistik“ und „Vertrieb“ in beiden Unternehmen erste Erfahrungen gesammelt. Im Fokus seiner Tätigkeit als Vertriebsleiter steht die kontinuierliche Weiterentwicklung von Produktqualität und Service sowie die Diversifizierung und Steigerung des Exportanteils.

Jan Radix, a valued employee of Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG, took over as sales manager on 1 May 2025. The 39-year-old industrial business administrator began his training as an industrial clerk at CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke in 2016 and, after successfully completing his training, gained initial experience in the areas of logistics and sales at both companies. His work as sales manager focuses on the continuous development of product quality and service, as well as the diversification and increase of our export share.

WIRE 2026, herzlich willkommen

WIRE 2026, welcome



Unter der Headline „VIELFALT DRAHT“ präsentieren sich die CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke im kommenden Jahr zum 10. Mal als Aussteller auf der weltweit größten Fachmesse für Draht und Kabel. Mehr als 1.500 Aussteller aus 60 Ländern und nahezu 60.000 Besucher treffen sich zum Kennenlernen, zur Kontaktpflege, zum fachlichen Smalltalk und Big Business.

Auf ihrem Messestand in Halle 12, A48 zeigen die CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke vom 13. bis zum 17. April 2026 das außergewöhnliche Produkt- und Leistungsportfolio der Unternehmen Max W. Claas GmbH & Co. KG und der Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG auf. Gezogen und veredelt werden Kaltstauchdraht, unlegierter Qualitätsstahldraht, vergütbarer Federstahldraht, durchhärtender Wälzlagerdraht, Werkzeugstahldraht und Profildraht mit Durchmessern von 0,50 – 50 mm.

Under the headline VIELFALT DRAHT (DIVERSITY WIRE), CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke will be exhibiting at the world's largest trade fair for wire and cable for the 10th time next year. More than 1,500 exhibitors from 60 countries and almost 60,000 visitors will meet to get to know each other, maintain contacts, engage in professional small talk and do big business.

From 13 to 17 April 2026, CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke will showcase the exceptional product and service portfolio of Max W. Claas GmbH & Co. KG and Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG at their exhibition stand in Hall 12, A48. The company draws and refines cold heading wire, quality low and high carbon steel wire, temperable spring steel wire, through-hardening roller bearing wire, tool steel wire and profile wire with diameters ranging from 0.50 to 50 mm.

Zwei Jubiläen und eine Verabschiedung

Two anniversaries and a farewell



Etwin Meier, 2. von rechts / 2nd from right



Axel Niedzwetzki, 2. von links / 2nd from left

Etwin Meier und Axel Niedzwetzki zählen zu den Urgesteinen der CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke. Mit einer Zugehörigkeit von mehr als 25 Jahren haben sie die Entwicklung unserer Unternehmen begleitet und mitgeprägt. Etwin Meier ist seit 2000 als Drahtzieher bei der Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG beschäftigt, Axel Niedzwetzki seit 2000 als Ziehsteinmacher und Abteilungsleiter bei den CLAAS/KLINCKE-Drahtwerken im Werkzeugbau tätig. Wir gratulieren beiden zu diesem Jubiläum, bedanken uns für ihren täglichen Einsatz und freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.

Etwin Meier and Axel Niedzwetzki are among the veterans of CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke. With more than 25 years of service, they have accompanied and helped shape the development of our companies. Etwin Meier has been employed as a wire drawer at Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG since 2000, while Axel Niedzwetzki has been working as a die maker and department head in the toolmaking division at CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke. We congratulate both of them on this anniversary, thank them for their daily commitment and dedication and look forward to continuing our successful collaboration.



Birgit Nazemy, in der Mitte / in the center

Nach 18 Jahren als geschätzte Qualitätsassistentin bei der Max W. Claas GmbH & Co. KG hat sich Birgit Nazemy in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Wir wünschen Frau Nazemy alles Gute für ihren neuen Lebensabschnitt und bedanken uns für ihr Engagement und ihre Loyalität!

After 18 years as a valued quality assistant at Max W. Claas GmbH & Co. KG, Birgit Nazemy took her well-deserved retirement. We wish Ms Nazemy all the best for this new chapter in her life and thank her for her commitment and loyalty!

CLAAS/KLINCKE, Vielfalt Draht neu kommuniziert

CLAAS/KLINCKE, diversity wire communicated in a new way

Wie umfangreich und einzigartig das Produkt- und Leistungsportfolio der CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke ist, präsentieren wir Ihnen ausgesprochen transparent und anschaulich in unseren zur WIRE 2026 erscheinenden Broschüren: Kaltstauchdraht, unlegierter Qualitätsstahldraht, vergütbarer Federstahldraht, durchhärtender Wälzlagerdraht, Werkzeugstahldraht und Profildraht. Das außergewöhnliche Fertigungsspektrum mit Durchmessern von 0,50 – 50 mm, kurze Durchlaufzeiten, verbunden mit höchster Zuverlässigkeit und individuellen Liefereinheiten sind Bestandteil unseres Angebotes.

CLAAS/KLINCKE-Drähte werden seit Jahrzehnten in den folgenden Branchen erfolgreich eingesetzt:

Kaltstauchdraht

für hochwertige Verbindungselemente und Kaltfließpressteile

Unlegierter Qualitätsstahldraht

Stahl für das Biegen, Stauchen, Walzen und Prägen anspruchsvoller Produkte

Vergütbarer Federstahldraht

zur Herstellung von Federn mit besonderen Eigenschaften

Durchhärtender Wälzlagerdraht

Wälzlagerrähte zur Herstellung von Wälzkörpern wie Nadelrollen, Kugeln und sonstigen Rollenkörpern

Werkzeugstahldraht

zur Herstellung qualitativ hochwertiger Werkzeuge wie Schraubendreherklingen, Winkelschraubendreher, Bohrer, Lochstempel, Meißel, Messer und Fließpresswerkzeuge

Profildraht

Profildrähte in endabmessungsnahen Geometrien nach individuellen Kundenwünschen für unterschiedlichste Branchen

Beide Unternehmen sind nach IATF 16949, DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001, ISO 45001 und DIN EN ISO 50001 zertifiziert und verfügen über Produktionsanlagen neuester Generation. Modernste Mess- und Prüfsysteme bilden die Grundlage für eine lückenlose Dokumentation.

Mit diesen neuen Publikationen zeigen die CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke die Anwendungsbereiche und Werkstoffe der CLAAS/KLINCKE-Drähte auf und stellen den Anwendern eine erste schnelle Information zur Verfügung.

We present the extensive and unique product and service portfolio of CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke in a clear and transparent manner in our brochures published for WIRE 2026: Cold heading wire, unalloyed quality steel wire, temperable spring steel wire, through-hardening roller bearing wire, tool steel wire and profile wire. Our offer includes an exceptional production range with diameters from 0.50 to 50 mm, short lead times combined with maximum reliability, and customized delivery units.

For decades, CLAAS/KLINCKE wires have been used successfully in the following industries:

Cold heading wire

For high-quality fasteners and cold extruded parts

Quality low and high carbon steel wire

Steel for bending, heading, rolling and stamping demanding products

Temperable spring steel wire

For the manufacture of springs with special properties

Through-hardening roller bearing wire

Roller bearing wires for the manufacture of rolling elements such as needle rollers, balls and other roller elements

Tool steel wire

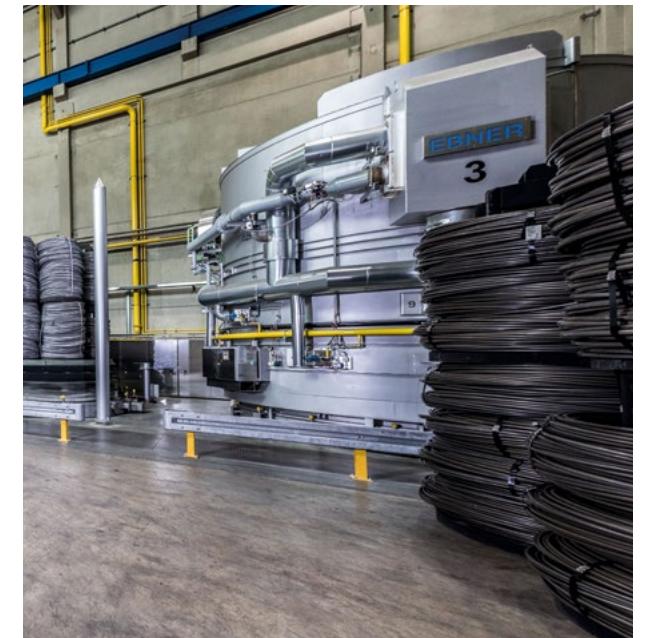
For the manufacture of high-quality tools such as screwdriver blades, angle screwdrivers, drills, punches, chisels, knives and extrusion tools

Profiled wire

Profiled wires in geometries close to final dimensions according to individual customer requirements for a wide range of industries

Both companies are certified according to IATF 16949, DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001, ISO 45001 and DIN EN ISO 50001 and have state of the art production facilities. Cutting-edge measuring and testing systems form the basis for complete documentation.

With these new publications, CLAAS/KLINCKE-Drahtwerke highlights the areas of application and materials of CLAAS/KLINCKE wires and provides users with quick initial information.



Impressum | Imprint:

Verantwortlich für die Inhalte

Responsible for the contents:
Hermann Klincke J. H. Sohn
GmbH & Co. KG

Konzeption & Text | Conception & text:

Beckerkonzept
Kommunikation im Marketing
Ober Stüberg 3 | 58849 Herscheid
www.beckerkonzept.de

Auflage | Print run:

1.500 Stk.
1,500 copies

Layout:

Britta Knetsch | Designbüro
Kaiserstraße 67
44135 Dortmund
www.britta-knetsch.de

Max W. Claas GmbH & Co. KG

Rahmedestraße 375
D-58762 Altena
+49-(0)2352 / 9595-0
info@claas-draht.de
www.claas-draht.de

Hermann Klincke J. H. Sohn GmbH & Co. KG

Rahmedestraße 15
D-58762 Altena
+49-(0)2352 / 9581-0
info@klincke-draht.de
www.klincke-draht.de